

RESOLUCIÓ DE 5 DE DESEMBRE DEL VICERECTOR D'INTERNACIONALITZACIÓ I COOPERACIÓ DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, PER LA QUAL ES CONVOQUEN I S'ESTABLEIXEN LES BASES REGULADORES DE LA CONVOCATÒRIA DE BEQUES DE CURSOS D'ALEMANY PER A ESTUDIANTS I ESTUDIANTES, PER A 2020

Aquestes beques es convoquen en virtut del Conveni Marc de Col·laboració entre la Johannes Gutenberg-Universität Mainz i la Universitat de València. Carlos Cecilio Padilla Carmona, Vicerector d'Internacionalització i Cooperació, fent ús de les atribucions que li confereix l'article 37.6 del Reglament d'execució pressupostària per a 2019, així com la Resolució de 19 de juny de 2019 (DOGV núm. 8579 de 27 de juny de 2019), del Rectorat de la Universitat de València, per la qual s'aprova la delegació de funcions en els Vicerectors i les Vicerectores, la Secretària General, el Gerent i altres òrgans d'aquesta Universitat, d'acord amb els Estatuts de la Universitat de València, aprovats pel Decret 128/2004, de 30 de juliol, i modificats per Decret 45/2013, de 28 de març, del Consell de la Generalitat, la Llei 1/2015 de la Generalitat Valenciana d'Hisenda Pública, del Sector Públic Instrumental i de Subvencions, i la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i el seu Reglament aprovat pel Reial decret 887/2006, de 21 de juliol.

RESOL:

Primer

Convocar tres beques per a fer un curs d'estiu de llengua alemanya en agost de 2020, a la Johannes Gutenberg-Universität Mainz, destinades a estudiants i estudiantes, i aprovar les bases que regulen aquesta convocatòria, incloses com Annex I d'aquesta resolució.

Segon

El pagament de les beques se sufragarà amb càrrec al crèdit pressupostari de la Universitat de València per a l'any 2020, orgànica 4122500000, per un import total de 1.800 euros.

Tercer

Contra aquesta resolució, que posa fi a la via administrativa, es podrà interposar recurs potestatiu de reposició en el termini d'un mes des del de l'endemà de la seua publicació davant el mateix òrgan que ha dictat la resolució, o bé directament un recurs contenciós administratiu davant els òrgans de la jurisdicció contenciosa administrativa de la Comunitat Valenciana en el termini de dos mesos, comptats des del dia següent de la seua publicació.

València, 5 de desembre de 2019

Per delegació de la Rectora
a Resolució de 19 de juny de 2019
(DOGV núm. 8579 de 27 de juny de 2019)

Carlos Cecilio Padilla Carmona
Vicerector d'Internacionalització i Cooperació

ANNEX I

BASES REGULADORES DE LA CONVOCATÒRIA DE BEQUES DE CURSOS D'ALEMANY PER A ESTUDIANTS I ESTUDIANTES, PER A 2020

1. Objecte

El Vicerektor d'Internacionalització i Cooperació de la Universitat de València convoca tres beques de cursos d'alemany per a estudiants de la Universitat de València, en el marc del Conveni Marc de Col·laboració entre la Johannes Gutenberg-Universität Mainz i la Universitat de València.

2. Nombre de beques

Tres beques per a fer un curs d'estiu de llengua alemanya en agost de 2020 (del 3 al 28 d'agost), a la [Johannes Gutenberg-Universität Mainz](https://www.uni-mainz.de/).

3. Requisits dels beneficiaris

Podran ser beneficiaris d'aquestes beques els estudiants de la Universitat de València que complisquen els següents requisits el dia de finalització del termini de presentació de sol·licituds:

- Estar matriculat en estudis de Grau en Llengües Modernes, en la Universitat de València.
- Acreditat un nivell d'idioma B2 en alemany, mitjançant certificat emès per algun dels centres reconeguts segons la taula d'equivalències (Annex II). Entre aquests certificats s'inclouen els emesos per la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació de la Universitat de València.

4. Quantia

L'import de la beca per als estudiants de la Universitat de València que resulten beneficiaris comprèn els següents conceptes:

- Les despeses de viatge, a càrrec de la Universitat de València, que assumirà només un viatge d'anada i un de tornada i que seran subvencionades abans del començament de l'estada.
- L'allotjament, les despeses del curs i un bitllet per al transport públic, a càrrec de la Johannes Gutenberg-Universität Mainz, que seran finançats per aquesta institució.

D'acord amb l'article 165.2 apartat m de la Llei 1/2015 de l'Hisenda Pública, del Sector Públic Instrumental i de Subvencions, aquesta ajuda és compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol administració o entitat, pública o privada, nacionals de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

5. Sol·licituds

5.1 Les persones interessades presentaran la seua sol·licitud:

- A través del formulari "online" ENTREU (Entorn de Tramitació Electrònica de la Universitat de València): <https://webges.uv.es/uvEntreuWeb/>
- Alternativament, la sol·licitud es podrà presentar en el Registre d'Entrada de la Universitat de València o per qualsevol dels mitjans previstos a l'article 38 de la Llei 30/92, de 26 de novembre, de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

5.2 La sol·licitud haurà d'anar acompanyada de la següent documentació:

- a) Document acreditatiu del coneixement d'idioma alemany, mitjançant certificat emès per algun dels centres reconeguts segons la taula d'equivalències (Annex II). Entre aquests certificats s'inclouen els emesos per la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació de la Universitat de València.

5.3 El termini de presentació de les sol·licituds serà de 10 dies hàbils, comptats des de la publicació de la convocatòria o del seu extracte en el DOGV.

6. Criteris de valoració

Es procedirà a la selecció dels sol·licitants tenint en compte el següents criteris:

- La nota mitjana de l'expedient acadèmic consolidat l'últim dia del termini de presentació de sol·licituds: fins a 10 punts.
- Tindran prioritat aquells sol·licitants que no hagen gaudit d'aquesta beca durant els 3 anys anteriors.

7. Instrucció i resolució de la convocatòria de beques

7.1. La instrucció del procediment es realitzarà pel Servei de Relacions Internacionals i Cooperació de la Universitat de València.

7.2. El lloc de publicació de qualsevol acte administratiu relacionat amb aquesta convocatòria (convocatòria, bases i annexos; notificacions; requeriments; esmena; ampliació de terminis; resolució; etc.) serà el tauler oficial d'anuncis de la Universitat de València tauler.uv.es.

7.3. L'avaluació de les sol·licituds, d'acord amb el contingut establert en aquestes bases, serà realitzada pel Servei de Relacions Internacionals i Cooperació.

7.4. El procediment de concessió de les beques es realitzarà en règim de concurrència competitiva, segons el que es disposa en l'article 22 de la Llei 38/2003, General de Subvencions, i d'acord amb els criteris establerts en el punt 6 d'aquestes bases.

7.5. El Vicerector d'Internacionalització i Cooperació de la Universitat de València resoldrà la present convocatòria de beques. La resolució de concessió es publicarà amb efectes de notificació, al tauler oficial d'anuncis de la Universitat de València tauler.uv.es, d'acord amb allò previst en el article 45.1 de la Llei 39/2015 d'1 d'octubre del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques. El termini per resoldre el procediment i notificar-lo no podrà superar sis mesos d'acord amb allò previst a l'article 25 de la Llei 38/2003 General de Subvencions.

8. Obligacions dels beneficiaris

8.1. Els beneficiaris hauran d'acceptar la beca en un termini màxim de 5 dies hàbils des de la publicació de la resolució, d'acord amb els termes indicats en la mateixa resolució a través d' ENTREU (Entorn de Tramitació Electrònica de la Universitat de València): <https://webges.uv.es/uvEntreWeb/>

8.2. Una vegada finalitzada l'estada s'haurà d'enviar escanejat al Servei de Relacions Internacionals i Cooperació:

- a) La còpia del billet emès per l'agència de viatges (d'acord amb l'article 15 del Pressupost de la UV)
- b) Un certificat que acredite la realització del curs.

8.3. La presentació de la sol·licitud implica l'acceptació de les normes fixades en aquesta convocatòria. L'incompliment de les obligacions mencionades podrà suposar la pèrdua de la condició de beneficiari de l'ajuda, així com també la devolució de la beca concedida.

9. Crèdit assignat

El pagament de les beques es realitzarà amb càrrec al crèdit del pressupost de la Universitat de València per a l'any 2020, orgànica 4122500000, per un import total de 1.800 euros.

10. Dades de caràcter personal

10.1. Dades del Responsable

Universitat de València - Estudi General

CIF: Q4618001D

Av. Blasco Ibáñez 13

46010 València

lopdp@uv.es

10.2. Finalitats i base jurídica del tractament

Les dades personals subministrades en aquest procés de presentació de sol·licituds per a participar en la present convocatòria, s'incorporaran als sistemes d'informació de la Universitat de València que procedisquen, amb la finalitat de tramitar la sol·licitud de conformitat amb el que es disposa en el Reglament (UE) núm. 1288/2013 del Parlament Europeu i del Consell, d'11 de desembre de 2013, pel qual es crea el programa «Erasmus» així com allò establert en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

10.3. Procedència de les dades

La Universitat de València tractarà les dades proporcionades per la persona sol·licitant així com aquelles dades que ja formen part del seu expedient acadèmic.

10.4.- Destinataris de les dades personals

En el marc de la relació que s'estableix amb motiu de la presentació de la sol·licitud s'informa que se cediran les dades estrictament necessàries en els següents supòsits i per a les finalitats següents:

- Publicació de la resolució de concessió de les beques al tauler oficial de la Universitat de València. Addicionalment, a efectes informatius, es pot informar de la resolució a les pàgines web allotjades sota el domini oficial de la Universitat de València.

- Per al pagament, si escau, de les quantitats objecte d'ajuda, als bancs o caixes.
- A la Johannes Gutenberg-Universität Mainz per a la coordinació i gestió de les accions assolides pel Conveni marc de col·laboració signat entre la Universitat de València i la Johannes Gutenberg-Universität Mainz d'Alemanya.
- Publicació dels beneficiaris, import i objecte de l'ajut en el portal de transparència de Universitat de València (www.uv.es/transparencia), en compliment d'allò establert en l'article 8.1a) de la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de Transparència, Accés a la Informació Pública i Bon Govern i del article 9.1 e) de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de Transparència, Bon govern i Participació Ciutadana a la Comunitat Valenciana.
- A la Base de Dades Nacional de Subvencions (BDNS), en compliment del que estableix l'article 20 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

10.5. Període de conservació de les dades

Les dades es conservaran i, si s'escau, es cancel·laran d'acord amb els criteris següents:

- a) Quant a les persones aspirants que no siguen seleccionades, les dades es conservaran durant els períodes previstos en la legislació administrativa en garantia dels drets de les persones concurrents.
- b) Pel que fa a les persones aspirants seleccionades, les dades es conservaran durant tot el període vinculat a la gestió de les ajudes i, si escau, s'incorporaran a l'expedient de l'estudiant/a i es conservaran amb finalitats d'acreditació i de certificació de la concessió d'ajudes i de qualsevol altre mèrit acadèmic relacionat.

10.6. Drets

Les persones que proporcionen dades tenen dret a sol·licitar al responsable del tractament l'accés a les seues dades personals, a la rectificació o la seua supressió, a la limitació del seu tractament, a oposar-se a algun tractament i a la portabilitat de les dades. Les persones interessades podran exercir els seus drets mitjançant l'enviament d'un correu dirigit a lopd@uv.es remès des d'adreces oficials de la Universitat de València, o bé, mitjançant escrit acompanyat de fotocòpia d'un document d'identitat i, si escau, documentació acreditativa de la sol·licitud, dirigida al Delegat de Protecció de Dades de la Universitat de València.

10.7. Dret a presentar una reclamació davant una autoritat de control.

Campus de Blasco Ibáñez Av. Blasco Ibáñez, 13 46010 València Telf. +34961625431
lopd@uv.es

La Universitat de València, les seues fundacions i entitats associades estan adaptades a la LOPD i al RGPD. Tenen habilitada una adreça de correu electrònic (lopd@uv.es) per a qualsevol informació, suggeriment, petició d'exercici de drets i resolució amistosa de controvèrsies en matèria de protecció de dades de caràcter personal, sense perjudici del dret a presentar una reclamació davant l'autoritat de control competent.

10.8. Polítiques de privacitat de la Universitat de València

Pot consultar les nostres polítiques de privacitat en <http://links.uv.es/qbf2qd6>

11. Reclamacions

Contra la resolució d'adjudicació definitiva, que exhaureix la via administrativa, es podrà interposar recurs potestatiu de reposició en el termini d'un mes des de l'endemà a la seua notificació, davant el mateix òrgan que ha dictat la resolució, o bé directament un recurs contenciós administratiu davant els òrgans de la jurisdicció contenciós administrativa de la Comunitat Valenciana en el termini de dos mesos, comptadors des de l'endemà de la seua publicació.